

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lieferwagen	MERCEDES-BENZ	L 4 1 0 K A	CH 3932 86

Hersteller DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, Stuttgart-Untertürkheim (D)
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "L 410 KA"
vor Fahrgestellnummer "CH 309 0... .." (CH = nur am Fahrgestell)
 Herstellerplakette rechts, in Kabine vor Türe
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich am Längsträger, hinter Vorderachse
 Motorkennzeichen "102 943" vor Motornummer, links seitlich am Motorblock
 Hauptimporteur MERCEDES-BENZ (SCHWEIZ) AG, Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren
 Geprüftes Fahrzeug CH30901610586785

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 6
 Lenkung mechanisch auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mechanisch synchronisiert oder Automat
 Anzahl Gänge 5 od. 4-Stufen Achsantrieb auf Hinterräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, Innenbacken, auf alle Räder,
mit Unterdrückhilfe, Bremskraftregler stufenlos
lastabhängig auf die Hinterräder
 Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse ---
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle; Kontrolllampe separat

Motor
 Marke MERCEDES-BENZ Typ M 102
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff B Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 95,5 Hub 80,25
 Hubraum 2299 Steuer-PS 11,71
 Leistungs-kW 70 DIN bei U/min 5200
 Lärm-Standmessung siehe EK dB(A bei U/min 3900
 Schalldämpfer 2 Töpfe: 270x240x100 mm "114 491 16 01" +
620xø185 mm "601 490 1801"
 Abgasprüfung CO 1,5 % bei 850 U/min
 Entstörung ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4 = B+2

Karosserie
 Anzahl Türen 2 - 5 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten v Ar4(E) + Br4(E) h ---
 Unterlegkeil --- Rückspiegel 2/beidseitig
 Diebstahlsicherung ---
 Anzahl Plätze t 3 v 3 M --- h ---
 Masse innen aussen
 Länge 3050 4900 Achsabstand 2950
 Breite 1900 2100 Doppelachse v --- h ---
 Höhe 1760 2500 Spurweite v 1740 h 1490
 Ueberhang v --- 740 Spurweite v --- -
h 1220 1210 h ---
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile --- Spurkreis l 1100 r 10300

Gewichte
 vorn hinten total
 Leergewicht 1100 1100 2200
 Nutzlast 280 1020 1300
 Gesamtgewicht 1380 2120 3500
 Fabrikgarantie ---
 Reifengrösse 6,00 R 16 C 6,00 R 16 C
 Ply / bar 8 / 4,0 8 / 4,0
 Tragkraft 1500 2920
 für V max 120
 Felgen 4,50 E x 16 Stahl
 Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst 1000/1000 kg 1000/1000 kg +
 Garantiertes Gesamtzuggewicht ---
 Geprüfte Anhängelast iA 5,85/6,50 = 2000 kg 2000 kg
 Garantierte Dachlast ---
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 120 120 km/h
 gemessen --- km/h bei U/min --- Motor --- Zapfwelle

Ausrüstung	§)			
Fernlichter	HCR	(E)		
Abblendlichter	HCR	(E)		
Standlichter	A	(E)		
Schlusslichter	R-SI	(E)		
Bremslichter	R-SI	(E)		
Richtungsblinkler	v	1	(E)	s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v			s _____ h I (E)
Markierlichter	v	A	(E)	s _____ h _____
Nebelschlusslichter				
Zusätzliche Lichter				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/	separat		
Scheibenwischer	2/	Blatt		mit/ohne W Waschanlage
Warmvorrichtungen	HELLA 001 799 oder HELLA 01 20005			oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Lieferwagen</u>		
Marke und Typ	<u>MERCEDES-BENZ L 4 1 0 K A</u>		
Typenscheinnummer	CH	<u>3932 86</u>	
Karosserie	<u>Kasten</u>		
Plätze	total	<u>3</u>	vorn <u>3</u>
Leergewicht	<u>2200</u>	Treibstoff	<u>B</u>
Nutzlast	<u>1300</u>	Steuer-PS	<u>11,71</u>
Gesamtgewicht	<u>3500</u>	Hubraum	<u>2299</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- * Zul. Anhängelast : gebremst mit verstärkter Schluss traverse 2000 kg.
- + Lärmdämpfung : nur mech. Getriebe= Absorptionswanne unter Motor und Getriebe. Absorptionsblenden in beiden Radkastenöffnungen vorne. Visco-Lüfter \varnothing 460 mm, 9-Blatt.
- §) Ausrüstung : Schutzvorrichtung über Radbolzen der Vorderräder erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung Schlieren, 18.08.83.
Sta/FR

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrique MERCEDES-BENZ	C Typ Modell Type Modèle L 4 1 0 K A	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3932 86
--	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions au bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1		R Bemerkungen Remarques
102 943	m5	5,85	78,0	70,0	3900	ab)
	m5	6,50	x	70,0	3900	ab)
	a4	5,85	74,0	72,0	3900	ab)
	a4	6,50	x	72,0	3900	ab)

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km			N Leerlauf Ralenti CO min-1	R Bemerkungen Remarques
			CO	HC	NO		
102 943	---	---	---	---	---	1,5 850	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date 18.08.83

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation